

Trónarvingar skriva bók

Teir triggir norðurlandsku trónarvingarnir, Fríðrikur krúnprinsur í Danmark, Haakon krúnprinsur í Noregi og Victoria krúnprinsessa í Svøríki, eru í ferð við at skriva eina bók um tað, sum tey sóu, tá tey í fjør vitjaðu Svalbard og í ár Grønland. Tað skrivar Aftenposten. Bókin er um veðurlagsbroytingarnar og um gransk-ingina og lívið í tí arktiska økinum. Tey trý skriva hvør sín part av bókini, sum tey annars skriva saman við trimum umhvørvis-granskarum, Pål Prestrud úr Noregi, Minik T. Rosing úr Grønlandi og Anders Karlqvist úr Svøríki. Norska forlagið, sum stendur fyri útgávuni, sigur, at tann ikki sørt sjáldsama bókin kemur í bókabúðirnar í Danmark, Noregi og Svøríki í oktober.



Nógv rúsevni í Iran

Íransku myndugleikarnir viðganga, at rúsevnamisnýtsla er vorðin ein fastur partur av lívinum hjá altsamt fleiri iranum, sum brúka evnini sum heilivág ímóti strongd. Hetta hendir, hóast íranska lóggávan er sera strong á júst hesum økinum. Eitt nú sigur lógin, at tann, sum hevur fimm kilo av opium ella 30 gram av heroini uppi á sær ella við hús, kann fáa deyðarevning fyri tað. Ein tænaumaður í íranska rúsevnaeftirlitinum sigur við fjølmiðlarnar, at meginparturin av rúsevnum kemur um markið úr Afghanistan, hóast 10.000 íranskir trygdarhermenn eru á varðhaldi fram við tí 800 kilometrar langa markinum. Í fjør fekk eftirlitið fatur á 1.050 tonsum av rúsevnum, men tað er bara ein triðingur av tí, sum kemur inn í landið á hvørjum ári, sigur tænaumaðurin.

Suðurlendingur elskar Norðurlond

Francesca Migotti úr Italia leggur einki í sól og summar. Tað upplivir hon hvønn dag. Í frítíðini vil hon sum onnur ferðast, men tað skal verða norður í »kuldán«

FERÐAMÁL

Leo Poulsen
leo@sosialurin.fo

- Mær hevur altíð dámað so sera væl londini norðanfyri. Heitu londini við Miðalhavið siga mær ikki so nógv, tí tey upplivi eg hvønn dag.

Tað sigur Francesca Migotti, sum í eina viku hevur ferðast kring oyggjarnar og sokið til sín av hugnámum av øllum tí, sum er henni so ókent frá sólrika Italia.

Hon kemur frá einari lítlari bygd – einir 5.000 íbúgv-ar – beint uttan fyri Udine. Hon roknar tó ikki hendan býin sum nakað, ið fólk vanligu kenna, og nevnið tí eisini Trieste sum stóra býin í økinum.

Teir mongu føroyingarnir, sum fylgja við ítalskum fót-bóltili, kenna helst nógv betri Udine og liðið í býnum, Udinese, enn teir kenna Trieste og liðið har, Triestina.

Hon starvast dagliga í einum klædnahandli í heimbýnum, har hon selur undirklædir og annað til kvinnur. Men tá frítíðin nærkast,



Francesca Migotti var sera hugtikin av Ennibergi. Her er hon avmyndað umborð á Alpha Pilot undir túrinum

Mynd: Jens Kristian Vang

byrjar longsulin norður eftir at uppliva alt tað, sum ein italiumaður ikki upplivir í sínum gerandisdegi.

- Eg havi altíð verið drigin norður eftir. Eg havi vitjað í Noregi, Svøríki, Írlandi, Skotlandi, Íslandi og nú eisini í Føroyum, sigur Francesca Migotti.

Hon heldur, at londini

hava nógvir líkleikar, hóast tey eisini eru ógvuliga ólík.

Ferðast saman

Vit prátaðu eina løtu og gjørdur so av at hittast aftur mánamorgunin, tí hetta var fyrsti dagur hennara í Føroyum, og hon hevði ikki tá fingið gjørt sær eina mynd

av okkara oyggjum.

Eftir eitt sindur av trupuleikum hittust vit so aftur í Miðlahúsinum, og tá hevði Sámal Bláhamar eisini ein týskan professara í matematikk við í bilinum. Tey bæði høvdu verið á mest sum somu útferðum seinastu vikuna.

Hesin maðurin, Jost Hayden, hevur ferðast í øllum heimspørtum, tó ikki sum ferðamaður, men fyri tað mesta sum vísundamaður. Hann er við í arbeiðinum at kanna altjóða upphitingina.

Viða um

Francesca Migotti hevur ferðast víða um í Føroyum ta vikuna, hon var her. Umframt túrin undir Ennibergi, ið Sosialurin sum nevnt eisini var við til, hevur hon verið í Eysturoynni, Sandoyinni, á Sornfelli tvær ferðir – fyrru ferð var támut og ringt sýni – og sjálvandi eisini í Kirkjubø.

Hon var ovfarin av Kirkjubø, eins og henni dámdi sera væl túrin í Sandoyinni. Men eitt undraði hana.

- Kirkjurnar eru stongdar, so tú sleppur ikki inn í tær. Soleiðis er tað als ikki í

Italia. Har standa kirkjurnar altíð opnar og fólk vitja tær allar tíðir av døgnum, sigur Francesca Migotti.

Annars hevði hon, sum flestu onnur ferðafólk, bara gott at ber Føroyum og serliga føroyingum.

- Eg hevði slett ikki torað at fari út einsamøll um kvøldið í Italia, heldur ikki í tí litla býnum, har eg búgvi. Men her í Føroyum hugsar eg als ikki um tað, her kenni eg meg púra tryggja. Føroyingar eru serstakliga bláir og fyrirkomandi, og tú kennir teg veruliga væl her. Øll hava tíð og eingin strýkur bara framvið, sigur Francesca Migotti.

Vitjað 106 lond

Sum nevnt hevur týskarin, ið gjørdi Francescu ferðalag fleiri av túrunum, ferðast sera víða og hevur vitjað allar heimspartarnar.

- Fyrr sá eg bara flogvøllin, hotellrúmið og fundarhølið í teimum londum, eg vitjaði, men nú havi eg sett í meg, at eg skal taka mær betri tíð. Tí hvat nyttar at siga, at tú hevur verið í einum landi, tá tú slettis einki hevur sæð av landinum, spyr Jost Hayden.

Hann hevur tí sett sær fyrri, at hann skal brúka nakrar dagar at siggja seg um, tá hann ferðast í einum landi.

Í Føroyum hevur hann tó ikki nakra arbeiðsuppgávu, men hevur bara valt at koma higar at ferðast og at siggja sum mest av oyggjunum. Og eisini hann er fullur av lovorðum um Føroyar og føroyingar.

Og hóast hann tey mongu fyrstu árinu ikki sá serliga nógv av teimum londum hann vitjaði, so hevur hann kortini higartil vitjað í 106 londum í heiminum, og hevur tí eina ávísa barlast, tá tað ræður um heimsvísund.

Eins og Francesca er Jost sannførdur um, at hetta verður ikki seinasta ferðin, at hann vitjar okkara vøkr oyggjar.

Tað var bert av tilvild, at tey komu at ferðast saman, og tað var somuleiðis av tilvild, at tey bæði fóru við sama flogfari av landinum aftur týsdagin. Hon heim til Italia, og hann víðari til Svalbard í arbeiðsrindum.



Tey bæði, Francesca Migotti og Jost Hayden, ferðast saman á fleiri av útferðunum kring í oyggjunum

Mynd: Jens Kristian Vang



Á dagstúrinum á Sandoyinni ótu tey matpakka í Söltuvík

Mynd: Sámal Bláhamar